**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 24 (1970)

**Heft:** 7: Industriebauten = Bâtiments industriels = Industrial plants

Rubrik: Wettbewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# <u>Managan kanggan dan menggan panggan pa</u> MINTER CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONT Zuger Lüftungs- und Klimageräte KLIMA für gute Luft und gutes Klima Metallwarenfabrik Zug Abteilung Klimageräte 6301 Zug Telefon 042 231661

#### **Neue Wettbewerbe**

# Primarschulhaus im «Zopf» in Adliswil

Die Schulgemeinde Adliswil eröffnet einen Projektwettbewerb unter den in Adliswil mindestens seit 1. Januar 1969 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen oder dort heimatberechtigten Architekten. Zusätzlich sind sieben auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen, Architekten im Preisgericht: R. Groß, Zürich; R. Gujer, Zürich; H. Locher, Thalwil; R. Schoch, Zumikon; Ersatzfachrichter ist Dr. F. Krayenbühl, Zollikon. Für sechs Preise stehen Fr. 24000.-, für Ankäufe Fr. 4000.- zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: 12 Klassenzimmer, Räume für Mädchenhandarbeit, Kartonage, Musikkojen, Leh-Sammlungszimmer, Bibliothekzimmer, Materialzimmer, Singsaal, Luftschutzräume, Pausenhalle; Turnhalle mit Gymnastiksaal und Nebenräumen: Abwartwohnung, Betriebsanlagen, Nebenräume, Au-Benanlagen usw. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Termine: Abgabe der Entwürfe 16. Oktober, der Modelle 30. Oktober. Unterlagenbezug gegen Depot von Fr. 50.- beim Bauamt Adliswil.

#### Projektwettbewerb für ein Schulzentrum in Baden AG

Die Einwohnergemeinde Baden veranstaltet unter den im Bezirk Baden heimatberechtigten und den mindestens seit 1. Januar 1969 niedergelassenen Architekturbüros einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Schulzentrums auf dem Areal Pfaffechappe. Dem Preisgericht stehen zur Prämiierung von fünf bis acht Arbeiten Fr. 32000.- und für allfällige Ankäufe Fr. 3000.- zur Verfügung. Das Raumprogramm umfaßt 24 Unterrichtszimmer, rund 20 Spezial- und Sammlungszimmer, 2 Schulküchen, 1 Lehrschwimmhalle sowie eine gedeckte Pausenhalle. Eingabetermin für Pläne 12. Oktober 1970, für Modelle 26. Oktober 1970.

#### Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte in Burgdorf

Der Aktionsausschuß der in Gründung stehenden Stiftung für ein Schulungs- und Arbeitszentrum in der Region Burgdorf veranstaltet einen Projektwettbewerb unter den mindestens seit 1. Januar 1969 in einem der Amtsbezirke Burgdorf, Fraubrunnen und Trachselwald wohnhaften Architekten. Zusätzlich werden drei auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Architekten im Preisgericht: U. Steiner, Spiez; W. Althaus, Bern; Kantonsbaumeister Ch. Horlacher, Bern; R. Schärli, Luzern; Ersatzfachpreisrichter ist Stadtbaumeister R. Mengelt, Burgdorf. Für sechs Preise stehen Fr. 26000.- und für Ankäufe Fr. 4000.- zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Heilpädagogische Tagesschule mit 6 Schul- und 3 Bastelräumen, Räume für Haushaltsunterricht und Handarbeit, 3 Mehrzweckräume, Sprachheilzimmer,

Lehrerzimmer usw. Anlehrwerkstätte mit Werkstatt-, Lager-, Geräte- und Theorieräumen. Dauerwerkstätte mit Werkstatt-, Lagerund Geräteräumen, 5 Büros, Wohnheim 20 Zweier-Internatszimmer. 10 Personalräume, Aufenthalts-, Freizeit-, Eßräume; Zentralküchenanlage; Heizung, Wäscherei, Lingerie, ferner Krankenzimmer, Sekretariat und Sprechzimmer. Zusätzliche Räume: Turnraum mit Neben-Einstellräume. räumen. Geräteräume, 2 Wohnungen, Luftschutzräume und Zivilschutzanlage. Anforderungen: Lageplan und Modell 1:500, Projektpläne, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Termine: Abgabe der Projekte 30. September, der Modelle 12. Oktober. Bezug der Unterlagen beim Bauamt Burgdorf gegen Depot von Fr. 50 .- .

## Zweite Sekundarschulanlage in Muri bei Bern

Die Einwohnergemeinde Muri bei Bern eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine zweite Sekundarschulanlage. Teilnahmeberechtigt sind alle in der Gemeinde heimatberechtigten oder mindestens seit 1. Januar 1970 niedergelassenen sowie sieben eingeladene Architekten. Dem Preisgericht stehen für 6 bis 7 Preise Fr. 30 000.- und für allfällige An-käufe und/oder eine Erhöhung der Preissumme Fr. 5000.- zur Verfügung, Preisgericht: Herr Dr. M. Blumenstein, Fürsprecher, Gemeinderat (Vorsitzender): Frau Dr. jur. Ida Moser, Präsidentin der Sekundar-schul-Kommission; Herr Frieder Sekundarschul-Vorsteher. Bürai. Bolligen: Herr Alexander Henz, Architekt, Brugg; Herr Ulrich Kaiser, Architekt, Bern: Herr Peter Keller, Architekt, Hochbauinspektor, Muri: Herr Virgilio Muzzulini, Architekt, Bern; Herr Alain-G. Tschumi, Architekt, Biel: Herr Heini Zigerli. Sekundarschullehrer, Muri, Ersatzmänner: Herr Alfredo Pini, Architekt, Bern; Herr Ernst Weber, Sekundarschul-Vorsteher, Muri. Die Unterlagen können ab 15. Juli 1970 beim Bauinspektorat Muri, Thunstraße 74, 3074 Muri, bezogen werden. Einlieferungstermine: Entwürfe 14. Dezember 1970; Modelle 28. Dezember 1970.

#### Entschiedene Wettbewerbe

#### Schulhausanlage Kollbrunn

In diesem beschränkten Wettbewerb unter acht eingeladenen Architekten fällte das Preisgericht folgenden Entscheid:

1. Preis: Ernst Rüegger, Arch. BSA/SIA, Winterthur; 2. Preis: Alfred Noser, Arch., Kollbrunn; 3. Preis: Walter Egli, Arch. ETH, Wildberg, und Hansrudolf Koller, Arch. ETH/SIA, Weißlingen; 4. Preis: Gubelmann & Strohmeier, Arch. SIA, Winterthur. Außerdem erhalten die acht Teilnehmer zusätzlich eine feste Entschädigung. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämiierten Projektes mit der Weiterbearbeitung zu betrauen. Das Preisgericht: H. Feller (Vorsitzen-

# Bauelemente mit Zukunft: Koenig-Profilstahlplatten

Profilstahlplatten aus sendzimir-verzinktem Thyssenstahl für Dach- und Wandverkleidungen bieten ein Optimum an Festigkeit, Korrosionsschutz und gutem Aussehen. Sie sind ein wirtschaftlicher Beitrag auf dem Gebiet der Vorfabrikation im Hochbau.

Sämtliche Profiltypen werden auch kunststoffbeschichtet geliefert. Gemäss unserer Farbtabelle stehen 17 erprobte Standardfarbtöne zur Auswahl. <u>Kostensenkendes, witte-</u> rungsunabhängiges und terminsicheres Bauen!

Anwendung: Fassaden 1- und 2schalig, Dächer, Verbunddecken, verlorene Schalungen, Tragkonstruktionen für Flachdächer usw.

Wenden Sie sich bereits im Planungsstadium an unsere Abteilung Hochbau, sie hilft Ihre Probleme lösen!

Dr. Ing. Koenig AG 8953 Dietikon, Tel. 051 88 26 61





der); A. Graf; O. Bitterli, Arch. BSA/SIA, Zürich; B. Gerosa, Arch. BSA/SIA, Zürich; M. Ziegler, Arch. BSA/SIA, Zürich.

# Schulhaus und Turnhalle in Gränichen AG

Es erfolgte ein Projektwettbewerb auf Einladung unter fünf Architekten. Ergebnis:

1. Preis (mit Antrag zur Weiterbearbeitung): W. Hunziker und F. Widmer, Brugg; 2. Preis: Willy Blattner, Gränichen; 3. Preis: Richard, Christoph und Peter Beriger, Wohlen. Architekten im Preisgericht: Julius Bachmann, Aarau; R. Lienhard, Kantonsbaumeister, Aarau.

#### Künstlerische Ausschmückung des Gemeinderatssaales von Lugano

In diesem Wettbewerb wurden 36 Entwürfe eingereicht, die folgendes Preisgericht beurteilt hat: Sergio Pagnamenta, Aldo Patocchi, Aurelio Longoni, Gianfranco Rossi, Giuseppe Martinola, Marco Gambazzi, Pietro Salati. Ergebnis:

1. Preis: Willy Nußbaum, San Nazzaro; 2. Preis: Alberto Salvioni, Rovio; 3. Preis: Nag Arnoldi, Lugano; 4. Preis: Sergio Emery, Paradiso; 5. Preis: Mimo Rissone, Viganello.

#### Gemeindehaus in Effretikon

Auf Grund des Wettbewerbsergebnisses wurden die Architekten Niklaus Koromzay, Kloten (1. Preis), Bert Braendle, Pfungen (2. Preis), und Tanner & Lötscher, Winterthur (Ankauf), zur Überarbeitung ihrer Entwürfe und einer Kostenschätzung eingeladen. Dieser Überarbeitung lagen ein überarbeitetes Bauprogramm sowie eine neue Situation (mit besserer Entwicklungsmöglichkeit für das Zentrum) zugrunde. Für alle drei überarbeiteten Projekte ergaben sich annähernd gleiche Gebäudekosten. Die Expertenkommission empfiehlt dem Gemeinderat das Projekt der Architekten Tanner & Lötscher zur Weiterbearbeitung.

#### Altersheim Hombrechtikon ZH

Unter 9 Projekten hat das Preisgericht wie folgt entschieden:

1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Karl Pfister, Küsnacht; 2. Preis: Walter Schindler, Zürich, Mitarbeiter F. de Quervain; 3. Preis: René A. Baettig, Hombrechtikon; 4. Preis: Hans und Jost Meier, Wetzikon, Mitarbeiter M. Hitz und P. Meier; 5. Preis: Emil Schweizer, Hombrechtikon, Mitarbeiter Max Boßhard und Rolf Naegeli; 6. Preis: Peter Germann, Georg Stulz, Zürich.

#### Katholisches Kirchenzentrum St. Markus in Baar

31 Projekte wurden wie folgt beurteilt:

1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Hannes Müller und Alois Staub, Baar, Mitarbeiter Fred Schmid, Oskar Bucher; 2. Preis: Hermann und Hans Peter Baur, Basel; 3. Preis: Robert Frei und Alban Zimmermann, Turgi, Mitarbeiter Robert Ziltener; 4. Preis: Robert Winter, Jost Trueb und Robert Ellenrieder, Basel; 5. Preis:

W. M. Förderer, Schaffhausen; 6. Preis: Robert Rothen, Winterthur; 1. Ankauf: Professor Franz Füeg, Solothurn; 2. Ankauf: Bernat Kalman, Karl Frei und Peter Birchmeier, Zürich, Mitarbeiter Tomas Szikszay, Bruno Schlangenhauf; 3. Ankauf: Heinz Eggimann, Zürich.

#### Primarschulanlage Rickenbach bei Olten

Beschränkter Projektwettbewerb unter sieben Eingeladenen. Architekten im Preisgericht waren: Kantonsbaumeister Max Jeltsch, Solothurn; Max Ziegler, Zürich; Hans Gübelin, Luzern. Ergebnis:

1. Preis: Rhiner & Hochuli, Dulliken; 2. Preis: H. & H. G. Frey, Olten; 3. Preis: Hans Zaugg, Olten; 4. Preis: Rusterholz & Vonesch, Wangen.

# Genfer Ausstellungs- und Kongreßzentrum

Für die Lösung dieser Bauaufgabe (Standort Grand-Saconnex) hat das Département des travaux publics des Kantons Genf einen Ideenwettbewerb ausgeschrieben, zu welchem 34 Entwürfe eingereicht worden sind. Fachleute im Preisgericht waren die Architekten A. Lozeron, F. Mentha. A. Rivoire und P. Waltenspuhl sowie Ing. P. L. Nervi (Rom); Ersatzmann Arch. J. P. Dom. Ergebnis: 1. Preis: René Koechlin, Marc Mozer, Mitarbeiter Olivier Henchoz, Jacques Picot, Ingenieure Edouard Bourquin, Georges Stencek; 2. Preis: G. Brera, J. Ellenberger, J. J. Gerber, A. J. Leman, J. M. Saugey, J. Stryenski, Ing. P. Tremblet, Bureau d'études routières Solfor S.A.: Ed. Borloz, J. C. Dériaz, W. Grimm; 3. Preis: André Gaillard, associés R. Boysan, Z. Krahl, A. Milone, P. Petrovic, Ing. J. M. Yoko-yama, Mitarbeiter J. P. Antenen, L. Lakotos; 4. Preis: Favre, de Freudenreich & Gut, Mitarbeiter J. Csank, Ing. J. J. Quayzin, General Parking S.A.; 5. Preis: P. Nierlé, Mitarbeiter C. Morerod, G. Perler, Ch. Sinai; 6. Preis: Alfred Damay, Marcel Burky, Jean Montessuit und Mitarbeiter: 7. Preis: Otto Kober-Varga: 8. Preis: Dominique Reverdin. Mitarbeiter Laurent Rollier, Ingenieure Epars & Devaud; Ankäufe: Louis Payot, Mitarbeiterin Marianne Quaile; Luc und Alain Hermes; Edouard Weber, Ing. Vincent Bek-ker; E. Guex & G. Kirchhoff, Mitarbeiter B. Buhler, Ingenieure Fol & Duchemin: Robert Constant Laverrière, Mitarbeiter Suzanne Rambach, Léon Gaignebet, Ing. Israel Bollag.

#### Alterssiedlung in Dornach SO

Seit Jahren befassen sich die Dornacher Behörden eingehend mit dem Bau einer Alterssiedlung. Am Rainweg soll ein Altersheim mit zweckdienlichen Wohnungen für betagte Ehepaare errichtet werden. Zur Erlangung von Plänen für diese Siedlung wurde nun ein Wettbewerb durchgeführt. Von den eingegangenen Projekten wurde dasjenige der Architekten Wetterwald & Wenger, Dornach, empfohlen. Einen weiteren Preis erhielt Albert Baravalle, Architekt, Dornach.

Der Baukörper der Alterswohnungen mit Süd- und Westorientierung bildet zusammen mit dem vorgesehenen Altersheim eine abgewogene Gebäudegruppe. Umschlossen

#### **Unsere Bauschreiner** sind vor allem Bauschreiner.

Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark

denkbar rationell arbeiten. Das erlaubt uns nicht nur erstklassige Arbeit zu leisten, sondern auch günstige Preise zu offerieren.



Möhelschreinerei

8038 Zürich,

wird das ganze Areal durch einen schön proportionierten Ruhe- und Erholungsraum. Das Projekt sieht die Erstellung von 27 Einzimmer- und 15 Zweizimmerwohnungen vor.

#### Schwimmbad, Schul- und Sportanlagen «Geißhubel» in Zollikofen

- 16 Projekte wurden wie folgt beurteilt:
- 1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Hans Müller und Erich Bandi, Zürich; 2. Preis: Walter Schindler, Hans Habegger, Zürich/ Bern, Mitarbeiter A. Eggimann; 3. Preis: Dieter Barben, Bern, Mitarbeiter Hans Eggen, Marcel Hutmacher, Paul Thür, Anton Engriser, Rolf Scheurer; 4. Preis: Ralph Linsi, Ostermundigen; 5. Preis: Professor

Bernhard Hoesli und Peter Thomann, Zürich; 6. Preis: Erich Ulrich, Zürich, Mitarbeiter Max Marcus,

#### Katholisches Pfarreizentrum für das Furttal

Es wurden dreizehn Proiekte beurteilt. Wegen Verstößen gegen die schwierig auszulegenden Bauvorschriften und das Wettbewerbsprogramm mußten neun Arbeiten von einer Preiszuteilung ausgeschlossen werden. Die vier für die Prämiierung verbleibenden Projekte wurden teilweise in der Rangordnung zurückgesetzt. In Anbetracht der hohen Qualität einzelner Entwürfe. denen keine Preise zuerkannt werden durften, hat das Preisgericht die Preissumme zugunsten der Ankaufssumme reduziert.

1. Preis: Benedikt Huber, Zürich: 2. Preis: R. Mathys, Zürich: 3. Preis: Jost Felber, Watt: 4. Preis: Willi Egli und Ewald Viguerat, Zürich; 1. Ankauf: Urs Burkard und Adrian Meyer, Baden; 2. Ankauf: Manuel Pauli, Zürich; 3. Ankauf: Hanns A. Brütsch, Edwin A. Bernet, Zug. Das Preisgericht beantragt, die Verfasser des ersten Preises und des ersten Ankaufes zu einer Überarbeitung einzuladen.

#### Berichtigung zu Heft 4/70

Der Beitrag «Häuser aus Pappe» im Forum wurde von Herrn Peter Wiesner, Hamburg, verfaßt. Es handelt sich dabei um eine Studienarbeit an der Hochschule für bildende Künste.

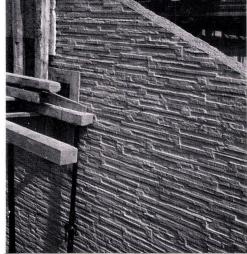
#### Berichtigung zum Heft 6/70

Blaue Seite, Mitarbeiter Aktualität: Suter & Suter, Basel, Teilhaber A. Th. Beck, Flughafen Basel-Mülhausen.

#### Liste der Photographen

Christian Baur, Basel foto-Hatt, Stuttgart Gilbert M. Heitsch, Genève Hede-Foto, Turku Franz Kießling, München London County Council Louis Schnakenburg, Kopenhagen Ezra Stoller, New York Werkphoto Steiff, Giengen

Satz und Druck: Huber & Co. AG, Frauenfeld



#### Neuartige Wegwerfschalungs-Matrizen strukturieren Sichtbeton im Hochbau:

Fassaden, Balkone, Brüstungen, Treppenhäuser, Decken und im Tiefbau:

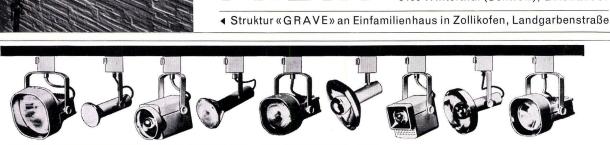
Stützmauern, Brücken, Dämme. Sie sind mit Spezial-Trennfilm «Sinfonia» belegt und geben helle, einheitliche Betonoberflächen mit unbeschränkter Ausschalungszeit und dienen als Fassadenschutz während des Roh-

Spezielle große Matrizen für Vorfabrikation. 10 verschiedene modernste Strukturen. Inland patentiert, Ausland angemeldet. Intern. Modelldepos. (Matrizengröße:  $4,00\times0,625\times0,025$  und  $2,55\times0,80\times0,025$ ). Verlangen Sie Prospekte, Dokumentation und Preisliste.

Tel. 052 229324/22

ab 14.9.1970 052 2977 23/22

8400 Winterthur (Schweiz), Gutstraße 51



# ichtsystem

Das ERCO-Lichtsystem

ist ein Universal-Programm von Lichtschienen, Strahlern und Decken-einbau-Leuchten.

Das ERCO-Lichtsystem

löst optimal und lichttechnisch richtig zahlreiche Beleuchtungspro-

Das ERCO-Lichtsystem

gibt Architekten die Möglichkeit, mit Licht zu gestalten.



#### Neuenschwander + Co. 8048 Zürich

Badenerstrasse 808 Telefon 051/62 07 04

Coupon 1	Bitte senden Sie uns den Katalog
Name	Adresse

Ablieferungs- termin	Objekt I	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
31. Juli 1970	Primarschule in Itschnach, Küsnacht	Schulgemeinde Küsnacht	sind alle mindestens seit 1. Januar 1969 im Bezirk Meilen niedergelasse- nen Architekten sowie auswärtige Fachleute, die das Bürgerrecht von Küsnacht besitzen.	Februar 1970
. Sept. 1970	Neubau Hauptbahnhof Zürich	Behördendelegation Regionalver- kehr Zürich	sind alle Fachleute schweizerischer Nationalität und alle ausländischen Fachleute, die seit 1. Januar 1968 in der Schweiz ständigen Wohnsitz haben.	Oktober 1969
Ende Sept. 1970	Stadtzentrum Bregenz	Landeshauptstadt Bregenz (Vorarlberg), Österreich	sind Architekten in Österreich, in der Bundesrepublik Deutschland, im Fürstentum Liechtenstein sowie schweizerische Architekten und Ingenieure, die in den Kantonen Thurgau, St. Gallen und Schaffhausen ihren Wohn- und Geschäftssitz haben.	Mai 1970
0. Sept. 1970	Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte, Burgdorf	Stiftung für ein Schulungs- und Arbeitszentrum in der Region Burgdorf	sind alle mindestens seit 1. Januar 1969 in einem der Amtsbezirke Burg- dorf, Fraubrunnen oder Trachsel- wald wohnhaften Architekten.	Juni 1970
2. Okt. 1970	Schulzentrum in Baden AG	Einwohnergemeinde Baden	sind alle im Bezirk Baden heimat- berechtigten und die mindestens seit 1. Januar 1969 niedergelasse- nen Architekten	Juni 1970
6. Okt. 1970	Primarschulhaus im «Zopf» in Adliswil	Schulgemeinde Adliswil	sind alle in Adliswil mindestens seit 1. Januar 1969 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansäßigen oder die dort heimatberechtigten Architek- ten.	Juni 1970
5. Nov. 1970	Internationaler städtebaulicher Ideenwettbewerb Karlsruhe 1970	Stadt Karlsruhe	sind alle europäischen Architekten und Städteplaner und an einer euro- päischen Hochschule eingeschrie- benen Studenten.	Mai 1970
0. Nov. 1970	Stadterweiterung Wien-Süd	Magistrat der Stadt Wien	ist jeder Fachmann einer städtebau- lichen Disziplin, dessen berufliche Qualifikation durch eine einschlä- gige berufliche Organisation be- scheinigt werden kann.	Mai 1970
4. Dez. 1970	Sekundarschulanlage in Muri bei Bern	Bauinspektorat Muri	sind alle in der Gemeinde heimat- berechtigten oder mindestens seit 1. Januar 1970 niedergelassenen so- wie sieben eingeladene Architekten.	Juni 1970

>i



# Zur Umweltgestaltung. Architekten entdecken den wetterfesten Rasenteppich.

Denken Sie an Orte, wo Gras nicht wachsen kann. Wo Schmutz nicht erwünscht ist. Wo Rasenpflege zu kostspielig würde. Wo dennoch ein wohltuender, weicher Bodenbelag das Leben und Wohnen angenehmer gestalten soll. Da ist Platz für EVERGRASS, den gegen Fäulnis geschützten, dauerhaften und schmucken Rasenteppich aus Polyäthylen. Also auf Terrassen, Balkonen, Dachgärten, Spielplätzen, in Gartenrestaurants, Badeanlagen usw. Der EVERGRASS-Dauerrasenteppich besteht aus Platten von 30×30 cm, die ganz einfach durch Druckknöpfe miteinander verbunden und bequem ausgelegt werden können. Auf jeder der 1,5 mm starken Platte «wachsen» über 6500 etwa 25 mm hohe «Grashalme» (= über 71500 pro m²). Wasser kann durch die Perforation entweichen. Die «Halme» richten sich auch nach stärkster Belastung wieder auf. Einfach die Pflege: nur spritzen oder stauben Geschmack in Orange, Rosé und Blau. Verlangen Sie Muster und Prospekt bei der Schweizer Generalvertretung:

F. Wecker-Frey + Co., Postfach, 8027 Zürich, Tel. 051 361259